



WILLOUGHBY HILL & CO. NO. 416 do 424 Milwaukee Ave. Wielki elektrycznym światłem oświetlony. HANDEL UBIORÓW. ZIMOWE PALETOTY, PŁASZCZE, UBIORY MEŹKIE I ROBOCZE, SPODNIĘ, KAMIZELKI itd.

Boston Square Dealing Store, 416, 418, 420, 422 i 424 Milwaukee Avenue.

KARTY OKRĘTOWE NA WSZYSTKIE PUNKTA AMERYKI. CARROLL'S DRY GOODS AND CARPET HOUSE. 469 MILWAUKEE AVE. Mamy nowy zapas świeżych Towarów Łóciowych na sezon zimowy, które sprzedajemy po bardzo niskich cenach.

KARTY OKRĘTOWE na wszystkie Punkta EUROPY I AMERYKI. 627 Noble street. Chicago, Ill. Jednocześnie sprzedajemy także bilety na Kolej Żelazną

KARTA OKRĘTOWA TYLKO 28 DOLARÓW. A WIĘC TANIEJ NIŻ GDZIE INDZIEJ. Bilety kolejowe sprzedajemy ze wszystkich punktów Wielkiego Księstwa Poznańskiego, Prus Zachodnich, Ślązka i Galicji

GAZETA KATOLICKA THE POLISH NEWSPAPER OF AMERICA. TENTH YEAR. It has a larger circulation than all the Polish papers published in the United States combined.

THIS PAPER may be found on file at Geo. P. Rowell & Co's Newspaper Advertising Bureau. Mr. J. H. BATES, Newspaper Advertising Agent

Mitwaukee, 26 Listopada 1880. Siemniennie przekonani, że polska GAZETA KATOLICKA, wychodząca w Chicago, stoi pod dobrą i prawdziwie katolickim przewodnictwem, szczerze, że możemy ją Polakom-katolikom jak najbardziej do czytania zalecić.

Green Bay, Wis. 5 Lipca 1880. Zalecamy niniejszym wychodzącą w Chicago i w duchu Kościoła Katolickiego wydawaną GAZETĘ KATOLICKĄ wszystkim Polakom katolikom naszej diecezji

Dr. Jan Piszczak. POLSKI LEKARZ. Wszelkie ordery mogą być zakomunikowane przez A. D. Te ophya albo przez telegraf z apteki Plautza do aptekarza A. Stamm.

46ty Kongres. W poniedziałek dnia 6go bm. zebrał się 46ty kongres Stanów Zjednoczonych w Washingtonie i będzie trwał w regularnej sesji aż do 4go marca 1881

Wiadomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją. Nie gminy parafialne, ale Biskup jest właścicielem wszelkiego kościelnego majątku

W sprawie tej w ostatnim czasie przez sąd cywilny został wydany wyrok, wprawdzie nie ostateczny jeszcze ale o tyle ważny, że wypadł na korzyść gminy parafialnej i przyznał jej prawo własności, pomimo, że hipoteka na imię Arcybiskupa wystawiona była.

W kongresie został wniesiony bil in-korporacyjny dla kompanii budowy kanału Nicaraguńskiego, na której czele stoi nazwisko eksprezdenta Granta.

W Chicago zachorowały dwie rodziny na trachinę. Pierwsza rodzina mieszka na W. Randolph-ulei i nazywa się Palughi.

W New Yorku został w miejsce Johna Kelly mianowany kontrolerem miasta Allen Campell. John Kelly był głównym przewodnikiem demokracji newyorskij, znanym pod mianem Tammanitów.

Wiedomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją.

Wiadomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją. Nie gminy parafialne, ale Biskup jest właścicielem wszelkiego kościelnego majątku

W sprawie tej w ostatnim czasie przez sąd cywilny został wydany wyrok, wprawdzie nie ostateczny jeszcze ale o tyle ważny, że wypadł na korzyść gminy parafialnej i przyznał jej prawo własności, pomimo, że hipoteka na imię Arcybiskupa wystawiona była.

W kongresie został wniesiony bil in-korporacyjny dla kompanii budowy kanału Nicaraguńskiego, na której czele stoi nazwisko eksprezdenta Granta.

W Chicago zachorowały dwie rodziny na trachinę. Pierwsza rodzina mieszka na W. Randolph-ulei i nazywa się Palughi.

W New Yorku został w miejsce Johna Kelly mianowany kontrolerem miasta Allen Campell. John Kelly był głównym przewodnikiem demokracji newyorskij, znanym pod mianem Tammanitów.

Wiedomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją.

Wiadomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją. Nie gminy parafialne, ale Biskup jest właścicielem wszelkiego kościelnego majątku

KORESPONDENCA "Gazety Katolickiej". GREEN-POINT, L. I. 2 Grudnia, 1880. Minął 29ty listopad, tak bardzo drogi sercu każdego Polaka - moment nader ważny w historii naszego Narodu, a z nim lat pięćdziesiąt od chwili, kiedy Polska powstawała z grobu wyprawiając wrogom śmiertelną walkę

W Chicago zachorowały dwie rodziny na trachinę. Pierwsza rodzina mieszka na W. Randolph-ulei i nazywa się Palughi.

W New Yorku został w miejsce Johna Kelly mianowany kontrolerem miasta Allen Campell. John Kelly był głównym przewodnikiem demokracji newyorskij, znanym pod mianem Tammanitów.

Wiedomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją.

Wiadomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją.

Wiadomo, że w Stanach Zjednoczonych cała kościelna własność katolików zapisaną jest ad personam Biskupa, zarządzającego diecezją.

potycznej Moskiew! - Dalej mówili pp.: Markowitza po angielsku, Grzeszkiewicz i Rucharski po polsku; jeden z panów, którego nazwiska nieznam, mówił po niemiecku w słowach nader sympatycznych dla nas. - Szanowny nasz ks. proboszcz przemawiał i tu także, wprawdzie nie długo, ale słowa jego pełne trafnych i pięknych myśli, zachęcających do wspólnej pracy nad przyszłością naszej Ojczyzny przytaczając wiersz Mickiewicza: "Hej ramię do ramienia" itd., na słuchającej publiczności zrobił silne wrażenie.

Jeden z obecnych. Zły przykład. Ojciec napominał syna na swoje, żeby nie kłamał i powiedział mu między innymi: "Kłamstwo jest obrzydliwe, obraza Boga, który jest prawdą odwieczną. Bóg to każdego razu słyszy, jeżeli kto kłamie, bo jest wszędzie obecny i wszystko widzący."

Zmilionowanie językoznawstwa. Po wnieciu, staremu już profesorowi łaciny, emerytowi, umarła córka jedyna. Gdy powracano z pogrzebu, stary profesor, wsparty na ramieniu przyjaciela, zwraca ku niemu oczy zalane i rzecze: Jak też ten organista źle łaciny wymawiał!

Miting Towarzystwa Św. Jana Chrzciciela odbędzie się w niedzielę 19 bm. o 2gę godzinie po południu w szkole parafialnej, gdzie nowi członkowie zapisywali się mogą.

Towarzystwo to na posiedzeniu dnia 5go bm. obratło sobie następujących urzędników: Władysław Smulski, prezydent. Wawryn Templin, wice-prezydent. Ludwik Bładzkievicz, sekretarz I. Franciszek Maca, sekretarz II. Jan Maca, kasyer. Jan Gniot, marszałek I. Jan Kruś, Konstanty Malinski, opiekunowie Ignacy Dambek, kasyer. M. P. Kossakowski, opiekun chorych. William Piątkowski, chorąży. Izidor Piątek, Podchorąży. Wiktor Ciekli, Kalafatory.







Wrogi Państwa. Romans historyczny.

Przełożył X. JUL. ECHAUST. (Dalszy ciąg.)

Brytanik.

W milczeniu myślał dalej o groźnym niebezpieczeństwie, aż wreszcie myśli jego inny obrząb kierunek. Zawoławszy Nabora, rzekł: "Jakżeś podobną ci się Albina?"

oem pilności. Sliczne wyroby twoje i dobór kolorów z smakiem dokonyany, strzegły cię niezawodnie nieraz w niebezpieczeństwie. "Nie rozumiem cię, Alexandre!" odrzekła zdziwiona.

proawdził legiony do boju, na którym ciężyła odpowiedzialność za życie tysięcy. W wojnie duch nie zwycięży, raczej dączyce mimo baczności największej. Chociaż trudno zataić, że wśród wrzawy wojennej były chwile, gdzie z boleścią w sercu rozmyślał o duchowej przeszłości, rozdzierając się nad siebie.

O Zgodzie Polaków z Moskalami. Znowu pisma rosyjskie pisac zaczynały o pogodzeniu się z nami. Nowoje Wremia wystąpiła z artykułem zatytułowanym "Sprawa Polska w teraźniejszej swej postaci."

WIELKI MAGAZYN POLSKI. Mebli, Zwierciadeł, Obrazów i Ram. Największy i najtaniejszy w Chicago SKŁAD POLSKI. 544 i 546 MILWAUKEE AVE.

KAZNO. Czy nie jest obywatel z geografii tego kraju, przekonaj się, spojrzawszy na tę mapę. CHICAGO, ROCK ISLAND & PACIFIC R. R. jest wielkim łącznikiem linii na Wschodzie i Zachodzie.

"Widzę, Albino, że wprawas mas bardzo wiele!" mówił. "Wprawas jest owo"

człowieka, który od lat kilku bez przerwy prowadzi legiony do boju, na którym ciężyła odpowiedzialność za życie tysięcy.

ciąg dalszy nastąpi.

ciąg dalszy nastąpi.

ciąg dalszy nastąpi.

ciąg dalszy nastąpi.



CHICAGO, ROCK ISLAND & PACIFIC R. R. jest wielkim łącznikiem linii na Wschodzie i Zachodzie. Jeździąc z Chicago do Council Bluffs, przesiadając się w Des Moines, można dotrzeć do St. Louis, St. Paul, Minneapolis, Chicago, Milwaukee, Detroit, Toronto, Montreal, Quebec, Halifax, Boston, New York, Philadelphia, Baltimore, Washington, Richmond, Norfolk, New Orleans, Mobile, Savannah, Charleston, Jacksonville, Tampa, St. Petersburg, Pensacola, Panama, Colon, New York, Philadelphia, Baltimore, Washington, Richmond, Norfolk, New Orleans, Mobile, Savannah, Charleston, Jacksonville, Tampa, St. Petersburg, Pensacola, Panama, Colon, New York, Philadelphia, Baltimore, Washington, Richmond, Norfolk, New Orleans, Mobile, Savannah, Charleston, Jacksonville, Tampa, St. Petersburg, Pensacola, Panama, Colon.

W drukarni GAZETY POLSKIEJ KATOLICKIEJ nabyć można ELEMENTARZ PIKWIŚNY dla młodszych dzieci, z obrazkami, cena 15 centów z przesyłką pocztową. lub 10 centów bez przesyłki.

DR. HENRYK XELOWSKI, LEKARZ POLSKI W LASALLE, ILL. Rodakom naszym w La Salle poleca się na wszelkie choroby i słabości wyrobów praktyka i zwana uzębieniem Dra H. Xelowskiego.

Dr. Henryk Xelowski, LEKARZ POLSKI W LASALLE, ILL. Rodakom naszym w La Salle poleca się na wszelkie choroby i słabości wyrobów praktyka i zwana uzębieniem Dra H. Xelowskiego.

B. STOBIECKA. Praktyczna lekarka na oczy. 676 Milwaukee ave. leczy także wszelkie inne choroby.

Handel TOWARU ŻELAZNEGO Piece i kuchnie żelazne. WYRÓBY BLAGHARSKIEJ ROBOTY są u mnie w dobrym wyborze i tanio do nabycia.

E. W. GURKE, 785 MILWAUKEE AVE. Księgarnia Polska. Władysława Dyniewicza, CORNER NOBLE & BRADLEY STS., Chicago, Ill.

A. J. KOWALSKI, utrzymuje T. NALEPINSKI POLECA SWOJ POLSKI Beer - Saloon. Dobro napoje Wina i Likieru najrozmaitsze Pivo zaw sze świeże i dobre cygary.

ANTONI KAMINSKI SKŁAD OBUWIA. Męzkiego i Damskiego. Buty, galasze, trzewiki po cenach umiarkowanych, elegancji i mocno na obywateli są tu do nabycia.

ANTONI KAMINSKI SKŁAD OBUWIA. Męzkiego i Damskiego. Buty, galasze, trzewiki po cenach umiarkowanych, elegancji i mocno na obywateli są tu do nabycia.

ANTONI KAMINSKI SKŁAD OBUWIA. Męzkiego i Damskiego. Buty, galasze, trzewiki po cenach umiarkowanych, elegancji i mocno na obywateli są tu do nabycia.



Plędziesięcioletnia Rocznica Listopadowa w Chicago.

Mowa Gubernatora Stanu Illinois, Pana Cullom, przemówienia z Dziennika "Inter Ocean" z dnia 30 Listopada Nr. 216.

PANIE I PANOWIE!
Przybyłem na zaproszenie waszego komitetu, aby się z wami zgłosić w obchodzeniu ceremonii 50cio letniej rocznicy polskiego powstania z roku 1830.

Najokrutniejszy akt odbył się w historii europejskiej drugim podziałem polski w roku 1795, którym jeden z najjaśniejszych narodów w Europie i na świecie, został wykreślony z listy europejskich mocarstw.

Miłość do rodzinnego miejsca, do domu, do kraju, z jego instytucjami, prawami i zwyczajami — wszystko to zderzało się i przetrząsało ludzi nawet na śmierć, jeżeli tego wymaga obrona własnego państwa.

Jest to szczególny fakt, że najczystsze, najwaleczniejsze i najwiosłowsze imiona w historii polskiej, były zarówno w historii amerykańskiej, jak i w historii polskiej, i nazwiska pozostają w czci i miłości u ludu amerykańskiego — posiadają one przyjaźń i zaufanie Washingtona.

Lud polski kocha wolność i walczył z poświęceniem i odwagą przynależną do wielkiej rzeczypospolitej w kraju Illinois. Życie wam pomysłowości w waszych do brach zamiarach i pracy, która wam da dobrobyt i szczęście.

Dalszy ciąg listów nadesłanych komitetowi organizującemu obchód rocznicy.

E. WILKOSZEWSKI.
Kochany Panie! Z największą przyjemnością przyjmuję zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy powstania polskiego r. 1830, którym ze strony komitetu obchodowego zaproszony zostałem.

Kochany Panie! Proszę przyjąć moje podziękowanie, za łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania. Zrobię sobie ten miły za szczyt przytomnym być uroczyści.

Kochany Panie! W wasze uprzejme zaproszenie z daty 11go Listopada doręczono mi w czasie nieobecności mojej w mieście.

Panie! W wasze uprzejme zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania, otrzymałem z przyjemnością. Jest to bowiem sprawa w której ja najwyżej udział biorę i dla której już od lat chłopiogę, gdy obznajmiać się zacząłem z tradycją jej nie szczędziłem i dramatem heroicznych usiłowań szlachetnych jej synów, aby usunąć takowe — najniższe i najgorętsze uczucia w sercu moim przechożące.

nicznych Rządów. — W nadziei złączenia się z Paniami w dniu 29go Listopada pozostaje za szereg żywciością "Wasz" dla polskiej autonomii i wolności.

Do Szanownego komitetu zapraszającego na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania w Chicago.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

Panie! W wasze łaskawo zaproszenie na obchód 50cio letniej rocznicy polskiego powstania otrzymałem z przyjemnością.

walki za wolność — wolność — którą jeszcze odzyskacie.

Telegram PHILADELPHIA Nov. 29th 4ta godzina po południu.

Wielkie Księstwo Poznańskie.

Poznań. Tutejszy bank prowincjonalny, którego działalność kończy się z dniem 16 marca 1882, otrzyma pozwolenie na dalsze trwanie do 1 stycznia 1891

Dnia 17 sm. odbyło się w hotelu Myliusza doroczne zebranie landratów z W. K. Poznańskiego.

W Grodzisku wybrano w dniu 16 b. m. reprezentantami miasta pp. Antoniego Chociszewskiego, Ludwika Mieczkowskiego, Teodora Grunberga, M. Endego i Juliana Cohna.

W Zamienisku zgorzały w dniu 17 b. m. wieczerze trzy stodoły napełnione zbożem.

W Kaszczerze, pow. babimojskiego donoszą bezustannie o ciągłych pożarach, które zdaje się złościwa ręka podkłada.

Dobry ryserkie Seefeldt (?) w powiecie górowskim od dotychczasowego właściciela Silbersteina z Wrocławia.

Lubawa. Na ostatnim posiedzeniu reprezentacji miejskiej uchwalono jednogłośnie, że miasto nasze dopłaci na budowę kolei drugorzędnej zład do Zaścianka 20, 000 marek.

Lubawa. Na ostatnim posiedzeniu reprezentacji miejskiej uchwalono jednogłośnie, że miasto nasze dopłaci na budowę kolei drugorzędnej zład do Zaścianka 20, 000 marek.

POKWIOTOWANIA. Następujący pp. Abonenci zapłacili za GAZETĘ POLSKĄ KATOLICKĄ:

Frank Sieniński, Kewanuee..... 3 00
Józef Lisiański, Toledo..... 2 00
Stanisław Szyper, Manitowoc..... 2 00
Antoni Jurkowski, New York..... 1 00
Frank Lamek, Rail Road Mills..... 1 00
T. Melin, Cleveland..... 1 00
Antoni Karpiński, Racine..... 2 00
Fran. Dembowski, "..... 2 00
Frank Miller, Milwaukee..... 2 00
Rev. J. F. Rimmela, Krakow..... 2 00
Kto przysłał? z Ahnapee..... 2 00
Michał Urbanowski, East Saginaw..... 2 00
Sygurd Wiśniowski, New York..... 1 00
Jan Grzeza, Dubois..... 2 00
Paweł Kosecki, Chicago..... 2 00
Michał Lewandowski, Dubois..... 1 00
Józef Szynkiewicz, Cleveland..... 4 00
Andrzej Kafewski, Independence..... 2 00
Jan Kaja, Chicago..... 2 00
Franciszek Głomski, Chicago..... 1 00
Eryk Wiśniński, "..... 2 00
J. Olaszewski, Green Point..... 2 00
Jakob Weisz, Winona..... 4 00
Wojciech Borowiak, Columbia..... 1 00
Antoni Sobieszczak, Kelso..... 1 00
Antoni Szafraja, "..... 2 00
Pierot Malka, Pittsburgh..... 2 00
Christof Kozubski, South Chicago..... 1 00
Jan Kurowski, St. Louis..... 1 00
Frank Sobieszczak, Chicago..... 2 00
Wojciech Masłowski, ClearCreek..... 1 00
Józef Gozyna, Coalburgh..... 1 00
Szecepan Szafrański, Buffalo..... 2 00
Kto w przeciągu upływnego tygodnia prenumeraturę zapłacił, a nie jest wymieniony w powyższym spisie, tego upraszam o uwadomienie nas niezwłocznie, ażebyśmy wczesniej pomyśleli wysłędzić i błęd naprawić mogli.

Poszukiwanie. Poszukuje Konstantyna Kamińskiego który się ma znajdować w Philadelphii, jak słyszałem miał być formalem dawniej w stolarskiej fabryce. Matka się troska o niego, dlatego upraszam Polaków w Philadelphii, aby mi donieśli o losie jego.

Wojciech Kajpus poszukuje swoje jej żony Maryanny, która pozostała w Now Yorku z dwoma synami, jeden 5 a drugi 2 lata stary, w Castle Garden i proszę Szanownych Braci w Now Yorku, aby mi o jej pobycie donieśli racyli pod adresem: Wojciech Kajpus, SOUTH ST. LOUIS, Vulcan Steel Co. Mo.

Zdolny Organista, Polak, z dobrymi wiadomościami szkolnemi, dokładnie wydoskonaly w muzyce, zaopatrzony w pierwszej klasy zaświadczenia, poszukuje miejsca. Bliższych wiadomości udzieli Julian Piotrowski, 224 Gratiot avenue, Detroit, Mich.

FARMA NA SPRZEDAŻ! 80 akrów pusznej roli najbliżej wielkiego kościoła w Nowem Poznaniu, Nebraska, obok stozu polskiego i nowo zakładającej się cegielni także polskiej; około 80 akrów pod plugiem, reszta sianu i pastwisko; 10 mil od kolei i miasta targowego St. Paul, mam zamiar sprzedać pod łagodnymi warunkami. Mający chęć kupić może się zgłosić wprost do mnie pod adresem: Józef Lewandowski, Kelso, Howard Co. Neb. albo do p. JANA BARZYŃSKIEGO, B. 125. St. Paul, Howard Co. Neb.

HURRA! HURRA! HURRA! DO BRACI KADOW pod No. 171 W. Madison str.

Prusy Wschodnie i Zachodnie. Lubawa. Na ostatnim posiedzeniu reprezentacji miejskiej uchwalono jednogłośnie, że miasto nasze dopłaci na budowę kolei drugorzędnej zład do Zaścianka 20, 000 marek.

KARTY OKRĘTOWE DO EUROPY I Z EUROPY sprzedaje po jak najniższej cenie W. S. BOBKIEWICZ, La Salle, Ill. GENERALNA AGENTURA PAROWCÓW BREMEŃSKICH North German Lloyd, BREMEN do NEW YORKU BREMEN do BALTIMORE I NAPOWRÓT.

CHICAGO LAND COMPANY, sprzedaje na długie kredyty, po 6 procent od pozostałej summy, luty przy North Branch i Hooker ulicach, Cherry i Hickory avenues, i na wsiach od Noble ulicy, pomiędzy Chicago i Forest avenues, także kilka lotów przy Wisconsin ave. Bloomfield Road i Elizabeth ave.

Do moich Rodaków w Lemont! Niniejszym zawiadamiam Szanownych Rodaków w Lemont i okolicy, że niechaj się nikt nie wzdusi jeżeli chce sobie podać w gazetach tylko jedną część opłaty za podróz z starej ojczyzny do La Salle, Ill. bo gdzie przez wodę mniej żądają, tam trzeba za koleję żelazną więcej zapłacić.

Agencja Polska Północno-Niemieckiego LLOYDU. Zawiadamiam przytem, że chcę się obznać pomiędzy Rodakami, podjęmuj się roboty po najniższej cenie.

W. Słominska, — MAGAZYN —

Strojow i Krawieczyzny Damskiej! Szanownej Publicznosci Polskiej polecam moj magazyn Strojow i Krawieczyzny Damskiej jakotez gotowej bielizny dla Dam i Dzieci.

Wszystkie nasze towary są nowe, niezleżale, nieprzerabiane z starych, jak to mają inni w swoich sklepach.

W. Słominska, 442 South Halsted street.

NOWY SKLEP W ST. PAUL, NEBRASKA. WIELKI SKŁAD Towarów Łokciowych, UBRANIA, Butów, Trzewików, Kapeluszy, Czapek, DYWAŃKÓW BIŻUTERYI I GALANTERYI

W naszym stozrze mamy klerka, który mówi po polsku, dla tego też wszyscy obywatele i nasze obywatelki polskiej narodowości z Howard i Sherman powiatu mogą u nas wszystko dostać kupi i wybrać sobie z łatwością, bo się rozmawia swoimi językiem.

Na głównej ulicy, to jest HOWARD AVENUE, naprzeciw Groserni Freemana, o parę drzwi na zachód od ofisu Landowego p. J. BARZYŃSKIEGO.

FRANK CLAPP & CO. ST. PAUL, HOWARD CO. NEBRASKA.

PIOTR KIOŁBASSA. NOTARIJUSZ PUBLICZNY.

Testamentary Legalne. Zastępcę, można w domu od w. 6 do 11 i od 6 do 9 rano i od 5 do 9 wieczorem. 533 NOBLE ULICY.

FRYDERYK SZULC, Polski Mularz i Budowniczy.

FRYDERYK SZULC, 266 SEDGWICK STREET.

BRACIA WOLBACH W ST. PAUL, HOWARD CO. NEBRASKA. ORYGINALNY NEW YORK CHEAP STORE

JEDYNY WIELKI HANDEL W MIEŚCIE. NAJWIEKSZY SKŁAD TOWARÓW ŁOKCIOWYCH OBOWIA, UBIOROW, CZAPEK I KAPELUSZY, I W OGÓLE WSZYSTKICH RZECZY NALEŻĄCYCH DO UBRANIA.

Wszystkie nasze towary są nowe, niezleżale, nieprzerabiane z starych, jak to mają inni w swoich sklepach.

W. Słominska, 442 South Halsted street.

Wielki Skład Towarów Łokciowych, Ubrania, Butów, Trzewików, Kapeluszy, Czapek, Dywańków, Biżuterii i Galanterii

W naszym stozrze mamy klerka, który mówi po polsku, dla tego też wszyscy obywatele i nasze obywatelki polskiej narodowości z Howard i Sherman powiatu mogą u nas wszystko dostać kupi i wybrać sobie z łatwością, bo się rozmawia swoimi językiem.

Na głównej ulicy, to jest HOWARD AVENUE, naprzeciw Groserni Freemana, o parę drzwi na zachód od ofisu Landowego p. J. BARZYŃSKIEGO.

FRANK CLAPP & CO. ST. PAUL, HOWARD CO. NEBRASKA.

PIOTR KIOŁBASSA. NOTARIJUSZ PUBLICZNY.

Testamentary Legalne. Zastępcę, można w domu od w. 6 do 11 i od 6 do 9 rano i od 5 do 9 wieczorem. 533 NOBLE ULICY.

FRYDERYK SZULC, Polski Mularz i Budowniczy.

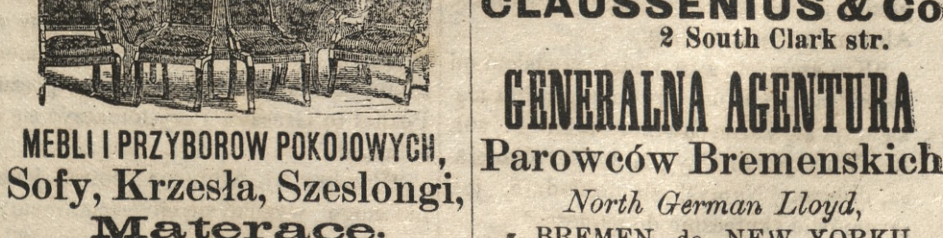
FRYDERYK SZULC, 266 SEDGWICK STREET.



NA BALTIMORE

Table with shipping schedules for Baltimore, including destinations like Bremen, London, and various dates.

JAN HAUBER, MANUFABRYCZNA I SELAD



MEBLI I PRZYBOROW POKOJOWYCH, Sofy, Krzesła, Szeslongi, Materace.

589 Milwaukee ave.

POLSKI BOARDING HOUSE zaranem WINE and BEER - SALOON

Jana Niemcewskiego 23 West Randolph Street.

DR. C. F. NITZ, Leczy choroby kobiece w Apteczce 623 Noble str.

Do moich Rodaków! Od dnia dzisiejszego upowiadomiam i zostalem od moich kompanii, iż moge sprazdnac karty okretowe na parowcach z BREMEN albo z HAMBURGA wprost do CHICAGO za 40 dolarow na osobę.